

●本社啓事
今日爲馬廠首義紀念日本報循例休息一天
明日（四日）照常辦事後日（五日）出版
閱者鑒之

●禁煙駐陸軍第一師二旅四團一營
劉營長之德政

年來我國商民罹於匪患流離十室九空去歲陸軍一營來駐防時正值匪禍猖獗之際劉營長爲新編旅長劉君長深體商民困苦情形而訓練軍士外而則捕匪殺賊不遺餘力本年抽餉極爲輕便尤爲保衛地面之苦心現在匪患雖未平而商民均沾大德特登報端以誌感激

●權祝聲中之告語

巴黎會議已於六月二十八日午後三時德國簽字矣計自千九一四年六月二十八日奧國開戰後迄今五週年之長期戰爭此五年中世界所受之影響人民所蒙之痛苦不勝言一言之有史以來爲唯一之浩劫而全球地圖顏色亦綠變黃者不少此無量之犧牲其最後之勝利則人類所受之教訓實亦可爲深切著明非語言文字所能罄矣往事已矣自六月二十八日以後國際間之大和局方且開始列強以其五年來之教訓仍各印證其本國之情勢於此大和局未經開幕之先準備修正各出其適應時勢之精神以上下於壇坫之間蓋威爾遜之大同主義實爲各國於各個民族中未能盡人類之能事故今日大勢可謂推倒國家主義推倒強權而由此以入大同初則未達一間實言之處處仍帶國家與強權之色彩非此不能自立吾國爲前此共同作戰之一員戰局告終全國人民自是權祝太平不亞他人心理而此大和局中一切準備是否能有把握所提議權祝聲中實爲主權各案已否充分之討論前提如何後盾如何論戰何方實力何恃千鈞一髮悉集斯點而環顧全國內部現勢如不能爲徹底之覺悟則世界和平而我自不平世界可與吾動力而我自絕之遠哉達達一沈思而尤茫然於稅之何所矣南北乎全國人民乎於此六月二十八日以後何以自處請於權祝聲中猛省之

●要件

●七年通商貿易情形論

（五續）
此外政治上尚安靖惟貿易一端未能通暢
進口之貨僅有棉及土布此項土布據云可抵洋貨見杭州所有外國布之機已可代換
粵軍佔領地方尤覺經濟凋敝商家通商大船防範之費爲最重之尤矣而大有價值者尚可

缺乏之即內港航行之小輪土布及棉紗等物均極缺乏且價昂貴日本布疋銷路大減處處有五色旗自各商舖在工廠佔其金而商舖受其累其故因歐洲休戰後鐵路運輸同時停止出貨尤爲受累以致存貨多無從從後海運補救之好消息

（二）稅課本年共徵銀三千六百三十四萬五千四百五十五兩上年三千八百八十八萬九千四百二十九兩少一百八十四萬四千三百三十四兩以金磅計算本年稅課價值開平銀一兩爲五先令三辨士六分之七上年平銀一兩爲五先令三辨士六分之七上年平銀一兩爲五先令三辨士六分之七上年平銀一兩爲五先令三辨士六分之七

（三）外洋貿易本年進出口洋土貨淨數計值開平銀四千七百七十七萬六千一百一十三兩爲通商以來所未有之巨數較上年多二千八百三十二萬九千七百九兩照上年多百分之三十七點七比戰前多百分之五十七點七比戰前多百分之五十七點七比戰前多百分之五十七點七

（四）勞動者應享受一種與其生活程度及其地位相稱之工資
（五）凡同類之工作工資一律不分男女
（六）勞動者每星期日休息一日如星期日不能休息當予以相等之休息

（七）工廠工作時間之限制以每日工作八小時或每星期工作四十八小時爲標準除有數處因氣候不同工業發展幼稚而工作時間因之有異外各國勞動會當予以一種標準

（八）凡法律所允許在一國工作之外國勞動者及其家屬應於一切工作條件及社會保險應與所在地之本國工人享同等之待遇
（九）各國應組織一勞動檢查部保護關係勞動界之法律規則等見實行該部應有婦女在內

（十）動工價目計需四千元之譜
（十一）動工價目計需四千元之譜
（十二）動工價目計需四千元之譜

（十三）動工價目計需四千元之譜
（十四）動工價目計需四千元之譜
（十五）動工價目計需四千元之譜

（十六）動工價目計需四千元之譜
（十七）動工價目計需四千元之譜
（十八）動工價目計需四千元之譜

（十九）動工價目計需四千元之譜
（二十）動工價目計需四千元之譜
（二十一）動工價目計需四千元之譜

（二十二）動工價目計需四千元之譜
（二十三）動工價目計需四千元之譜
（二十四）動工價目計需四千元之譜

（二十五）動工價目計需四千元之譜
（二十六）動工價目計需四千元之譜
（二十七）動工價目計需四千元之譜

（二十八）動工價目計需四千元之譜
（二十九）動工價目計需四千元之譜
（三十）動工價目計需四千元之譜

（三十一）動工價目計需四千元之譜
（三十二）動工價目計需四千元之譜
（三十三）動工價目計需四千元之譜

（三十四）動工價目計需四千元之譜
（三十五）動工價目計需四千元之譜
（三十六）動工價目計需四千元之譜

（三十七）動工價目計需四千元之譜
（三十八）動工價目計需四千元之譜
（三十九）動工價目計需四千元之譜

（四十）動工價目計需四千元之譜
（四十一）動工價目計需四千元之譜
（四十二）動工價目計需四千元之譜

（四十三）動工價目計需四千元之譜
（四十四）動工價目計需四千元之譜
（四十五）動工價目計需四千元之譜

（四十六）動工價目計需四千元之譜
（四十七）動工價目計需四千元之譜
（四十八）動工價目計需四千元之譜

（四十九）動工價目計需四千元之譜
（五十）動工價目計需四千元之譜
（五十一）動工價目計需四千元之譜

（五十二）動工價目計需四千元之譜
（五十三）動工價目計需四千元之譜
（五十四）動工價目計需四千元之譜

（五十五）動工價目計需四千元之譜
（五十六）動工價目計需四千元之譜
（五十七）動工價目計需四千元之譜

（五十八）動工價目計需四千元之譜
（五十九）動工價目計需四千元之譜
（六十）動工價目計需四千元之譜

（六十一）動工價目計需四千元之譜
（六十二）動工價目計需四千元之譜
（六十三）動工價目計需四千元之譜

（六十四）動工價目計需四千元之譜
（六十五）動工價目計需四千元之譜
（六十六）動工價目計需四千元之譜

（六十七）動工價目計需四千元之譜
（六十八）動工價目計需四千元之譜
（六十九）動工價目計需四千元之譜

（七十）動工價目計需四千元之譜
（七十一）動工價目計需四千元之譜
（七十二）動工價目計需四千元之譜

（七十三）動工價目計需四千元之譜
（七十四）動工價目計需四千元之譜
（七十五）動工價目計需四千元之譜

（七十六）動工價目計需四千元之譜
（七十七）動工價目計需四千元之譜
（七十八）動工價目計需四千元之譜

（七十九）動工價目計需四千元之譜
（八十）動工價目計需四千元之譜
（八十一）動工價目計需四千元之譜

（八十二）動工價目計需四千元之譜
（八十三）動工價目計需四千元之譜
（八十四）動工價目計需四千元之譜

（八十五）動工價目計需四千元之譜
（八十六）動工價目計需四千元之譜
（八十七）動工價目計需四千元之譜

（八十八）動工價目計需四千元之譜
（八十九）動工價目計需四千元之譜
（九十）動工價目計需四千元之譜

（九十一）動工價目計需四千元之譜
（九十二）動工價目計需四千元之譜
（九十三）動工價目計需四千元之譜

（九十四）動工價目計需四千元之譜
（九十五）動工價目計需四千元之譜
（九十六）動工價目計需四千元之譜

（九十七）動工價目計需四千元之譜
（九十八）動工價目計需四千元之譜
（九十九）動工價目計需四千元之譜
（一百）動工價目計需四千元之譜

（一百一）動工價目計需四千元之譜
（一百二）動工價目計需四千元之譜
（一百三）動工價目計需四千元之譜

（一百四）動工價目計需四千元之譜
（一百五）動工價目計需四千元之譜
（一百六）動工價目計需四千元之譜

（一百七）動工價目計需四千元之譜
（一百八）動工價目計需四千元之譜
（一百九）動工價目計需四千元之譜

（二百）動工價目計需四千元之譜
（二百一）動工價目計需四千元之譜
（二百二）動工價目計需四千元之譜

（二百三）動工價目計需四千元之譜
（二百四）動工價目計需四千元之譜
（二百五）動工價目計需四千元之譜

（二百六）動工價目計需四千元之譜
（二百七）動工價目計需四千元之譜
（二百八）動工價目計需四千元之譜

（二百九）動工價目計需四千元之譜
（三百）動工價目計需四千元之譜
（三百一）動工價目計需四千元之譜

（三百二）動工價目計需四千元之譜
（三百三）動工價目計需四千元之譜
（三百四）動工價目計需四千元之譜

（三百五）動工價目計需四千元之譜
（三百六）動工價目計需四千元之譜
（三百七）動工價目計需四千元之譜

（三百八）動工價目計需四千元之譜
（三百九）動工價目計需四千元之譜
（四百）動工價目計需四千元之譜

（四百一）動工價目計需四千元之譜
（四百二）動工價目計需四千元之譜
（四百三）動工價目計需四千元之譜

（四百四）動工價目計需四千元之譜
（四百五）動工價目計需四千元之譜
（四百六）動工價目計需四千元之譜

（四百七）動工價目計需四千元之譜
（四百八）動工價目計需四千元之譜
（四百九）動工價目計需四千元之譜
（五百）動工價目計需四千元之譜

（五百一）動工價目計需四千元之譜
（五百二）動工價目計需四千元之譜
（五百三）動工價目計需四千元之譜

（五百四）動工價目計需四千元之譜
（五百五）動工價目計需四千元之譜
（五百六）動工價目計需四千元之譜

（五百七）動工價目計需四千元之譜
（五百八）動工價目計需四千元之譜
（五百九）動工價目計需四千元之譜

（六百）動工價目計需四千元之譜
（六百一）動工價目計需四千元之譜
（六百二）動工價目計需四千元之譜

（六百三）動工價目計需四千元之譜
（六百四）動工價目計需四千元之譜
（六百五）動工價目計需四千元之譜

（六百六）動工價目計需四千元之譜
（六百七）動工價目計需四千元之譜
（六百八）動工價目計需四千元之譜

（六百九）動工價目計需四千元之譜
（七百）動工價目計需四千元之譜
（七百一）動工價目計需四千元之譜

（七百二）動工價目計需四千元之譜
（七百三）動工價目計需四千元之譜
（七百四）動工價目計需四千元之譜

（七百五）動工價目計需四千元之譜
（七百六）動工價目計需四千元之譜
（七百七）動工價目計需四千元之譜

（七百八）動工價目計需四千元之譜
（七百九）動工價目計需四千元之譜
（八百）動工價目計需四千元之譜

（八百一）動工價目計需四千元之譜
（八百二）動工價目計需四千元之譜
（八百三）動工價目計需四千元之譜

（八百四）動工價目計需四千元之譜
（八百五）動工價目計需四千元之譜
（八百六）動工價目計需四千元之譜

（八百七）動工價目計需四千元之譜
（八百八）動工價目計需四千元之譜
（八百九）動工價目計需四千元之譜

（九百）動工價目計需四千元之譜
（九百一）動工價目計需四千元之譜
（九百二）動工價目計需四千元之譜

（九百三）動工價目計需四千元之譜
（九百四）動工價目計需四千元之譜
（九百五）動工價目計需四千元之譜

（九百六）動工價目計需四千元之譜
（九百七）動工價目計需四千元之譜
（九百八）動工價目計需四千元之譜

（九百九）動工價目計需四千元之譜
（一千）動工價目計需四千元之譜
（一千一）動工價目計需四千元之譜

（一千二）動工價目計需四千元之譜
（一千三）動工價目計需四千元之譜
（一千四）動工價目計需四千元之譜

（一千五）動工價目計需四千元之譜
（一千六）動工價目計需四千元之譜
（一千七）動工價目計需四千元之譜

（一千八）動工價目計需四千元之譜
（一千九）動工價目計需四千元之譜
（二千）動工價目計需四千元之譜

（二千一）動工價目計需四千元之譜
（二千二）動工價目計需四千元之譜
（二千三）動工價目計需四千元之譜

（二千四）動工價目計需四千元之譜
（二千五）動工價目計需四千元之譜
（二千六）動工價目計需四千元之譜

（二千七）動工價目計需四千元之譜
（二千八）動工價目計需四千元之譜
（二千九）動工價目計需四千元之譜
（三千）動工價目計需四千元之譜

特別要聞

●校舍抵押借款 教育部以經費竭蹶將北京大學高等工業專門學校房產向美商押借二百萬元已有成議

●組閣者 吳榮發昨晚安福要人商提人辦法安福以田已決絕注意宋深惟東海以朱資望太淺不表示贊成與今晚到段合宅磋商閣員名單仍以周樹模王揖唐二人提示安福部

●張錦芳暫代省長 聞政府接駐滬軍事探員電陳粵省長汪兆銘現已逃港省長職務由道尹張錦芳暫代軍政府注意伍廷芳惟力辭不就云

●德簽和約情形 二十八日午後三時對於威爾遜條約及極爾氏二十七夜此致早審查信任狀和約內容凡四百餘頁到底不能宣讀克利孟梭代表和會致德全權書簡證明約文與德和會書記長交付之文件全然一致進行簽印時法國福爾元戎亦坐於法委員會中並有戰時內閣之首相普利安等四名及阿爾斯羅斯來二省法之最高委員又函云簽印日五大國委員及小國代表等均行參列德委員等入場與諸長克利孟梭互相為一番之酬酢後簽印手續乃於莊嚴靜肅中行之一瞬間遂令世界未有之慘亂告終藉軍國主義企圖統一寰宇之德意志確敗伏克利孟梭謂此一瞬間積四十九年之期待誠非無故而於聯合參戰二十七國之勝利尤不勝祝賀云

●美艦隊西航期 美國新設太平洋軍艦准本月中旬向歐洋出發以超等級艦艇美錫高號為旗艦

●四鄭延長記 四鄭鐵道延長南滿會社川上理事劉在北京協約中如得中政府允認今秋即起工

●鄭家屯日領館正在建築預算金六萬元從車站迄城市中間建築招日蒙人租住二二年後車站四圍可形成一大市街

●烏拉街 烏拉近年市面興盛商業發達貨物不計其數

●又有當舖出現 烏拉近年市面興盛商業發達貨物不計其數

●警界近事彙誌 (續) 警界近事彙誌 (續)

●長春 長春近事彙誌 (續)

●老道嶺行旅更足 本邑商民交

●永衡票亦有匯費耶 吉林永

●省視學出發 張省長以本年因

●大總統令 財政部呈請核准各省

●黑龍江 黑龍江省長

●黑龍江 黑龍江省長

●黑龍江 黑龍江省長

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and local business announcements.

Main body of the newspaper containing various news articles, reports, and official communications. Topics include local events, government affairs, and regional news.

中國銀行廣告

啓者本行總行設於北京分行遍設各省及通商口岸本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

議員休息牌

此香烟比普通香烟製成稍大



英國惠斯民公司

香烟

惠斯民烟公司
所製香烟以此為巨擘

三炮台香烟 到底好

市中日新牌見
到底不如老牌煙



三炮台 好香煙
敬賓客 美觀瞻

名不虛傳

中國各大煙店均有出售

英美烟公司

(92)

(確在英國名廠製造)

吉有宜號
本號連日佳製應時細點新翻花樣味極適宜如蒙 賜顧請試便知茲將所製數種先行佈開列於後

椒鹽花邊餃	宵桃糕	椒桃片
水晶合子酥	冰雪酥	火炙片
柔軟玉帶糕	薄荷糕	棗糕餅
椒鹽核桃仁	千重酥	松梅方
黏糖核桃仁	蜜雪餅	蜜雪餅

吉林河南街有宜號啓

仁太電影戲園

● 國戲影電太仁 ●

《日四初月六年未巳》《號一月七年八》

《止鐘點一十至開鐘半點七晚由》

(片換一日三) (開開兩晚每)

第一(笑片)力士救人得妻
第二(笑片)花園茶夫爭風
第三(笑片)丈夫裝病脫懶
第四(笑片)鏡照愛情人
第五(笑片)誤疑裁縫殺婦

最著名良藥

保精補丸 此丸有補腎精強壯固本之效凡精神虧弱力竭神疲清熱或色慾過度氣耗精竭等症服之無不奏效不論男女老幼皆可服用每瓶大洋一元二角大瓶大洋二元
止咳化痰丸 此丸專治久咳不愈痰涎壅盛氣喘等症服之立見奇效每瓶大洋一元二角大瓶大洋二元
調經月週丸 此丸專治婦女月經不調赤白帶下等症服之立見奇效每瓶大洋一元二角大瓶大洋二元
清血解毒丸 此丸專治血毒瘡癤疔瘡等症服之立見奇效每瓶大洋一元二角大瓶大洋二元
淋清濁丸 此丸專治淋病濁病等症服之立見奇效每瓶大洋一元二角大瓶大洋二元

大喜煙

天喜煙之價值

- (一) 煙味香醇
- (二) 煙身宏偉
- (三) 煙色鮮明
- (四) 煙標輝煌

愛國君子幸垂意焉

南洋兄弟煙草公司謹啓

大豆業如何

本館廣告

昨日(二日)吉長道陶道尹濱江傳

●拍花果然發現

(第五版)

●坐觀僧人將解脫

▲其愚不可及

路紛傳有謂本賢已死者昨有友人

不多但願世人鑒其愚誠解憂而

(第五版)

私立乙種工業學校係張

[illegible]

客冬兩局開辦時本省官道即以省中經費不敷請由中央撥款嗣中央

吉林警務處爲技課前任警察所

(第五版)

[illegible]

114

通者五六人以假期無多擬不旋里卽在校中
居住既可節省路費且於假期中尙可自修學

廣廷氏。兼授商法。商行爲會社。新聘楊子芬。

(第五版)

市仍歸漁鹽地間農戶之來城

屬下知日工

下午爲二・八。○度較去年本月份低一。○度最低在初七日上午爲九。○度較去年本月份高○・五度

至五十八吊而銷路不如春季遠甚此亦天氣

(第五版)

郭叔端	大洋二	元	張郁生
謝景南	大洋三	元	王慶

洋二元

小洋一元	高要種	小洋二元
小洋二元	羅調夫	小洋一元
小洋二元	王森種	官帖三十

年六月二十八日開始

(第五版)

今日本新太多小說習傳

紀事

▲提倡國貨●預定四折▼

軍給定軍之日起四十天取書（如向分局

(第五版)

吉林實業廳候略表			
天氣狀況	降水量	氣溫最低	氣溫最高
晴	無	攝氏十三度	攝氏二十六度
		歷	七月一日
		七百三十八公厘	

交通部直轄

長春鐵路行車時刻表

訂於一月二日八時起施行

由長春開往		由吉林開往	
站名	時刻	站名	時刻
長春	8:00	吉林	8:00
九台	8:15	九台	8:15
德惠	8:30	德惠	8:30
大港	8:45	大港	8:45
小港	9:00	小港	9:00
楊家	9:15	楊家	9:15
門子	9:30	門子	9:30
下九台	9:45	下九台	9:45
九台	10:00	九台	10:00
德惠	10:15	德惠	10:15
大港	10:30	大港	10:30
小港	10:45	小港	10:45
楊家	11:00	楊家	11:00
門子	11:15	門子	11:15
下九台	11:30	下九台	11:30
九台	11:45	九台	11:45
德惠	12:00	德惠	12:00
大港	12:15	大港	12:15
小港	12:30	小港	12:30
楊家	12:45	楊家	12:45
門子	13:00	門子	13:00
下九台	13:15	下九台	13:15
九台	13:30	九台	13:30
德惠	13:45	德惠	13:45
大港	14:00	大港	14:00
小港	14:15	小港	14:15
楊家	14:30	楊家	14:30
門子	14:45	門子	14:45
下九台	15:00	下九台	15:00
九台	15:15	九台	15:15
德惠	15:30	德惠	15:30
大港	15:45	大港	15:45
小港	16:00	小港	16:00
楊家	16:15	楊家	16:15
門子	16:30	門子	16:30
下九台	16:45	下九台	16:45
九台	17:00	九台	17:00
德惠	17:15	德惠	17:15
大港	17:30	大港	17:30
小港	17:45	小港	17:45
楊家	18:00	楊家	18:00
門子	18:15	門子	18:15
下九台	18:30	下九台	18:30
九台	18:45	九台	18:45
德惠	19:00	德惠	19:00
大港	19:15	大港	19:15
小港	19:30	小港	19:30
楊家	19:45	楊家	19:45
門子	20:00	門子	20:00
下九台	20:15	下九台	20:15
九台	20:30	九台	20:30
德惠	20:45	德惠	20:45
大港	21:00	大港	21:00
小港	21:15	小港	21:15
楊家	21:30	楊家	21:30
門子	21:45	門子	21:45
下九台	22:00	下九台	22:00
九台	22:15	九台	22:15
德惠	22:30	德惠	22:30
大港	22:45	大港	22:45
小港	23:00	小港	23:00
楊家	23:15	楊家	23:15
門子	23:30	門子	23:30
下九台	23:45	下九台	23:45
九台	24:00	九台	24:00



旅行良伴

凡旅客攜帶紅色清血丸一瓶於囊中正良伴也。此丸功能能治痔瘡、治大便閉結、治血虛、治貧血、治神經衰弱、治失眠、治頭痛、治胃痛、治消化不良、治便秘、治婦女經期不調、治產後血虛、治小兒疳積、治老人虛弱、治一切虛損之症。每瓶大洋六角，郵費一角。上海四川路九十六號韋廉士大藥房函購。

奉送小書



任先生及其令媳
請觀浙江寧海有享健康幸福之家庭
全賴韋廉士大藥房紅色清血丸之功也
無論男女老幼如患血虛、氣弱、神經衰弱、失眠、頭痛、胃痛、消化不良、便秘、婦女經期不調、產後血虛、小兒疳積、老人虛弱、一切虛損之症，服此丸無不立見奇效。此丸能補血、強身、健胃、安神、治一切虛損之症。每瓶大洋六角，郵費一角。上海四川路九十六號韋廉士大藥房函購。



和興隆

注意 廣告 到貨 夏令

托力克近視眼鏡 托力克眼鏡 淨絲衣邊 金玻璃咀
各樣麥楷草帽 鐵機雲霞紗 淨絲紗邊 男女雨衣
各樣棹面台毯 絨行雲霞紗 羅甸衣邊 綉花禮服
西洋頂高香水 改良鐵機紗 珠子衣邊 各樣霞紗
眠文明愛國袖 鐵機中華紗 各樣裙邊 各樣花緞
緞條花衣邊 緞條中華紗 盤花女裙 綉花綢緞
新式華絲葛 鐵機光華紗 各樣紗裙 各色春紗
緞條中華葛 新式野機葛 綉花女裙 新式羽紗
眠直條羅紗 各樣羅紗 綉花女裙 綉花鐵窗紗
新式府綢 各樣羅紗 綉花女裙 綉花鐵窗紗
各樣夏布 花素涼蓆 花竹門簾 眞香水精
新式文華袖 愛國新明紡 價值從廉 賜顧諸君
文明緞條紗 本機盛雲紗 名目頗多 (電話一百九十三號)
吉林 和興隆綢緞呢國布洋貨莊謹啓



燒鴨

燒鴨之清香美味 盡人皆知
筵席之間 咸視燒鴨爲上菜 因其味美而清香
也
燒鴨之味美 因其係用烤法調製 而他種食品
亦然 卽如煙葉 用烤法調製 其氣味格外芬
芳
善吸上好香煙者 皆喜翠鳥牌香煙 因其煙葉
係用烤法製成 其氣味格外馥郁也
發明烤煙
翠鳥牌香煙
英美烟公司總理

